普發現金 1 萬常見問題集

ការប្រមូលផ្តុំសំណួរ ដែលឧស្សាហ៍ជួបប្រទះនៃការចែកប្រាក់សុទ្ធចំនួន១ម៉ឺន

【總體篇】-移民署部分
[ជំពូកសរុប] -ផ្នែកនាយកដ្ឋានអន្តោប្រវេសន៍

一、什麼是無戶籍國民？可否領取普發現金？

១. អ្វីទៅជាប្រជាជនដែលគ្មានលំនៅឋាន? តើអាចទទួលបានការចែកប្រាក់សុទ្ធដែរឬទេ?

（一）無戶籍國民是指未曾在臺灣地區設有戶籍之僑居國外國民（例如出生時父母為國民，但在國外出生迄今尚未回臺設籍）、取得我國國籍(例如外籍配偶歸化取得我國籍)及回復我國國籍但尚未在臺灣地區設有戶籍之國民。

(១) ប្រជាជនដែលគ្មានលំនៅឋានគឺ
សំដៅទៅលើប្រជាជនដែលរើទៅនៅក្រៅប្រទេសហើយមិនទាន់ដែលមានលំនៅឋាននៅតៃវ៉ាន់ (ឧទាហរណ៍ដូចជា នៅពេលកើតមានឪពុកម្តាយជាប្រជាជនតៃវ៉ាន់ ប៉ុន្តែកើតនៅក្រៅប្រទេសហើយមកដល់ពេលបច្ចុប្បន្នមិនទាន់បានត្រឡប់មកតៃវ៉ាន់វិញធ្វើការចុះសញ្ជាតិ) ប្រជាជនដែលទទួលបានសញ្ជាតិតៃវ៉ាន់ (ឧទាហរណ៍ដូចជា ប្តីឬប្រពន្ធសញ្ជាតិបរទេសដែលទទួលបានសញ្ជាតិតៃវ៉ាន់ ដោយស្ម័គ្រចិត្តនិងស្របច្បាប់) និងប្រជាជនដែលចូលសញ្ជាតិតៃវ៉ាន់វិញ ប៉ុន្តែមិនទាន់មានលំនៅឋាននៅតៃវ៉ាន់។

（二）上述無戶籍國民如果已經取得有效的臺灣地區居留許可，即可領取。

(២) ប្រជាជនដែលគ្មានលំនៅឋាន ដែលបានរៀបរាប់ខាងលើ
ប្រសិនបើទទួលបាននូវលិខិតអនុញ្ញាតិអោយស្នាក់នៅក្នុងតៃវ៉ាន់ដែលមានសុពលភាពហើយគឺអាចទទួលបាន។

二、國人在海外出生的小孩，可否領取普發現金？

២. តើកូនដែលកើតនៅក្រៅប្រទេសដោយប្រជាជនតៃវ៉ាន់អាចទទួលបានការចែកប្រាក់សុទ្ធដែរឬទេ?

國人在海外出生之子女，如以無戶籍國民身分取得有效的臺灣地區居留許可，或返國定居完成初設戶籍登記者，即可領取。

កូនៗដែលកើតនៅក្រៅប្រទេសដោយប្រជាជនតៃវ៉ាន់
ប្រសិនបើប្រើប្រាស់សមាសភាពជាប្រជាជនដែលគ្មានលំនៅឋានហើយទទួលបាននូវលិខិតអនុញ្ញាតិអោយស្នាក់នៅក្នុងតៃវ៉ាន់ ដែលមានសុពលភាពហើយ
ឬជនណាដែលត្រឡប់មករស់នៅជាអចិន្ត្រៃយ៍នៅក្នុងប្រទេសវិញហើយបានបញ្ចប់ការចុះបញ្ជីលំនៅឋា

នលើកដំបូងហើយគឺ អាចទទួលបាន។

三、國人與外籍配偶（含大陸或港澳配偶）所生的子女，可否領取普發現金？

៣. តើកូនៗដែលកើតដោយប្រជាជនតៃវ៉ាន់ និងប្ដីឬប្រពន្ធសញ្ជាតិបរទេស
(រួមទាំងប្ដីឬប្រពន្ធសញ្ជាតិចិនដីគោក ឬហុងកុងនិងម៉ាកាវ)
អាចទទួលបានការចែកប្រាក់សុទ្ធដែរឬទេ?

國人之子女在臺出生，並設有戶籍者，即可領取；如果子女在海外出生，並以無戶籍國民身分取得有效之臺灣地區居留許可或返國定居完成初設戶籍登記者，即可領取。

កូនៗរបស់ប្រជាជនតៃវ៉ាន់ ដែលកើតនៅតៃវ៉ាន់ ព្រមទាំងមានលំនៅឋានគឺ អាចទទួលបាន ប្រសិនបើកូនៗកើតនៅក្រៅប្រទេសហើយប្រើប្រាស់សមាសភាពជាប្រជាជនដែលគ្មានលំនៅឋានហើយទទួលបាននូវលិខិតអនុញ្ញាតិអោយស្នាក់នៅក្នុងតៃវ៉ាន់ ដែលមានសុពលភាពហើយ ឬជនណាដែលត្រឡប់មករស់នៅជាអចិន្ត្រៃយ៍នៅក្នុងប្រទេសវិញហើយបានបញ្ចប់ការចុះបញ្ជីលំនៅឋានលើកដំបូងហើយគឺ អាចទទួលបាន។

四、我的居留證還是舊式的統一證號，可否領取普發現金？

៤. ប័ណ្ណស្នាក់នៅរបស់ខ្ញុំនៅជាលេខប័ណ្ណ uniform ប្រភេទចាស់
តើអាចទទួលបានការចែកប្រាក់សុទ្ធដែរឬទេ?

可以。新舊式統一證號不影響領取資格，只要身分符合，提供新式或舊式統一證號皆可領取。

បាន។ លេខប័ណ្ណ uniform ប្រភេទថ្មីចាស់មិនប៉ះពាល់ដល់សិទ្ធិក្នុងការទទួលយកនោះទេ អោយតែសមាសភាពសមស្រប ផ្ដល់នូវលេខប័ណ្ណ uniform ប្រភេទថ្មីឬចាស់ សុទ្ធតែអាចទទួលបាន។

五、我不是國人的外籍配偶，但持有外僑永久居留證，可否領取普發現金？

៥. ខ្ញុំមិនមែនជាប្ដីឬប្រពន្ធសញ្ជាតិបរទេសរបស់ប្រជាជនតៃវ៉ាន់
ប៉ុន្តែមានប័ណ្ណស្នាក់នៅជាអចិន្ត្រៃយ៍សម្រាប់ជនបរទេស
តើអាចទទួលបានការចែកប្រាក់សុទ្ធដែរឬទេ?

可以。持我國有效外僑永久居留證的外國人，可以領取普發現金。

បាន។ ជនបរទេសដែលមានប័ណ្ណស្នាក់នៅជាអចិន្ត្រៃយ៍សម្រាប់ជនបរទេសរបស់តៃវ៉ាន់ ដែលមានសុពលភាព អាចទទួលបានការចែកប្រាក់សុទ្ធ។

六、外籍移工、僑外生、持就業金卡者，可否領取普發現金？

៦. តើពលករចំណាកស្រុកសញ្ជាតិបរទេស និស្សិតបរទេស ជនដែលមានកាតការងារពណ៌មាស អាចទទួលបានការចែកប្រាក់សុទ្ធដែរឬទេ?

（一)外籍移工，不符合領取資格，不可以領取普發現金。

(១) ពលករចំណាកស្រុកសញ្ជាតិបរទេសមិនមានសិទ្ធិសមស្របក្នុងការទទួលបានទេ មិនអាចទទួលបានការចែកប្រាក់សុទ្ធទេ។

（二)僑外生若不是國人配偶，不符合領取資格。

(២) ប្រសិនបើនិស្សិតបរទេស ដែលមិនមែនជាប្ដីឬប្រពន្ធរបស់ប្រជាជនតៃវ៉ាន់ មិនមានសិទ្ធិសមស្របក្នុងការទទួលបានទេ។

（三)持就業金卡之外國人或港澳居民，若不是國人配偶，不符合領取資格。

(២) ជនជាតិបរទេស ឬប្រជាជនសញ្ជាតិហុងកុងនិងម៉ាការ ដែលមានកាតការងារពណ៌មាស ប្រសិនបើមិនមែនជាប្ដីឬប្រពន្ធរបស់ប្រជាជនតៃវ៉ាន់ មិនមានសិទ្ធិសមស្របក្នុងការទទួលបានទេ។

七、外籍配偶（含大陸或港澳配偶）如逾期居留或離婚，可否領取普發現金？

៧. ប្ដីឬប្រពន្ធសញ្ជាតិបរទេស (រួមទាំងប្ដីឬប្រពន្ធសញ្ជាតិចិនដីគោក ឬហុងកុងនិងម៉ាការ) ប្រសិនបើស្នាក់នៅលើសកាលកំណត់ ឬលែងលះ តើអាចទទួលបានការចែកប្រាក់សុទ្ធដែរឬទេ?

有關外籍配偶（含大陸或港澳配偶）逾期居留或離婚，須符合下列條件，皆可申請：

ពាក់ព័ន្ធនឹងប្ដីឬប្រពន្ធសញ្ជាតិបរទេស (រួមទាំងប្ដីឬប្រពន្ធសញ្ជាតិចិនដីគោក ឬហុងកុងនិងម៉ាការ) ស្នាក់នៅលើសកាលកំណត់ ឬលែងលះ ត្រូវបំពេញលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោមគឺ អាចស្នើសុំបាន៖

（一)逾期居留者，須重新申辦居留證，才可以領取。

(១) ជនដែលស្នាក់នៅលើសកាលកំណត់ ត្រូវស្នើសុំធ្វើប័ណ្ណស្នាក់នៅសារជាថ្មី ទើបអាចទទួលបាន។

（二)離婚者之居留許可尚未作廢之前，可以領。

(២) ជនដែលលែងលះ ប៉ុន្តែលិខិតអនុញ្ញាតិអោយស្នាក់នៅនៅមិនទុកជាមោឃ: អាចទទួលបាន។

八、我是外籍配偶（含大陸或港澳配偶），但以應聘、投資等事由或持就業金卡在臺居留，可否領取普發現金？

៨. ខ្ញុំគឺជាប្ដីឬប្រពន្ធសញ្ជាតិបរទេស (រួមទាំងប្ដីឬប្រពន្ធសញ្ជាតិចិនដីគោក ឬហុងកុងនិងម៉ាការ)

ប៉ុន្តែប្រើប្រាស់ការដាក់ពាក្យធ្វើការ វិនិយោគជាដើមជាមូលហេតុ ឬមានកាតការងារពណ៌មាស ដើម្បីស្នាក់នៅតៃវ៉ាន់ តើអាចទទួលបានការចែកប្រាក់សុទ្ធដែរឬទេ?

（一）您可電洽或親洽內政部移民署所在地服務站(例如居住於臺北市，請洽臺北市服務站)，提供「居留證統一證號」及國人配偶之「身分證統一編號」，經確認為國人配偶後即可領取。

(១) លោកអ្នកអាចតេទូរស័ព្ទទាក់ទង ឬក៏ទៅទាក់ទងដោយផ្ទាល់នៅស្ថានីយសេវាកម្មតាមតំបន់របស់នាយកដ្ឋានអន្តោប្រវេសន៍នៃក្រសួងមហាផ្ទៃ (ឧទាហរណ៍ ប្រសិនបើស្នាក់នៅទីក្រុងតៃប៉ិ សូមធ្វើការទាក់ទងទៅកាន់ស្ថានីយសេវាកម្មទីក្រុងតៃប៉ិ) ផ្តល់នូវ "លេខប័ណ្ណ uniform នៃប័ណ្ណស្នាក់នៅ" និង "អត្តលេខ uniform នៃអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ" របស់ប្តីឬប្រពន្ធជនជាតិតៃវ៉ាន់ នឹងអាចទទួលបានក្រោយពេលបញ្ជាក់ថាជាប្តីឬប្រពន្ធរបស់ជនជាតិតៃវ៉ាន់។

（二）內政部移民署各服務站聯絡資訊如下：

(២) ពត៌មានទំនាក់ទំនងរបស់ស្ថានីយសេវាកម្មនាយកដ្ឋានអន្តោប្រវេសន៍នៃក្រសួងមហាផ្ទៃ ដូចខាងក្រោម៖

服務站名稱 ឈ្មោះស្ថានីយសេវាកម្ម	電話 លេខទូរស័ព្ទ	服務站名稱 ឈ្មោះស្ថានីយសេវាកម្ម	電話 លេខទូរស័ព្ទ
基隆市服務站 ស្ថានីយសេវាកម្មក្រុង Keelung	02-24276374	嘉義市服務站 ស្ថានីយសេវាកម្មក្រុង Chiayi	05-216-6100
臺北市服務站 ស្ថានីយសេវាកម្មក្រុងតៃប៉ិ	02-23885185	臺南市第一服務站 ស្ថានីយសេវាកម្មក្រុង Tainan ទីមួយ	06-2937641
新北市服務站 ស្ថានីយសេវាកម្មក្រុងតៃប៉ិថ្មី	02-82282090	臺南市第二服務站 ស្ថានីយសេវាកម្មក្រុង Tainan ទីពីរ	06-5817404
桃園市服務站 ស្ថានីយសេវាកម្មក្រុង Taoyuan	03-3310409	高雄市第一服務站 ស្ថានីយសេវាកម្មក្រុង Kaohsiung ទីមួយ	07-7151660
宜蘭縣服務站 ស្ថានីយសេវាកម្មខេត្ត Yilan	03-9575448	高雄市第二服務站 ស្ថានីយសេវាកម្មក្រុង Kaohsiung ទីពីរ	07-6212143

花蓮縣服務站 ស្ថានីយសេវាកម្មខេត្ត Hualien	03-8329700	屏東縣服務站 ស្ថានីយសេវាកម្មខេត្ត Pingtung	08-7661885
新竹市服務站 ស្ថានីយសេវាកម្មក្រុង Hsinchu	03-5243517	臺東縣服務站 ស្ថានីយសេវាកម្មខេត្ត Taitung	089-361631
新竹縣服務站 ស្ថានីយសេវាកម្មខេត្ត Hsinchu	03-5519905	澎湖縣服務站 ស្ថានីយសេវាកម្មខេត្ត Penghu	06-9264545
苗栗縣服務站 ស្ថានីយសេវាកម្មខេត្ត Miaoli	037-322350	金門縣服務站 ស្ថានីយសេវាកម្មខេត្ត Kinmen	082-323695
臺中市第一服務站 ស្ថានីយសេវាកម្មក្រុង Taichung ទីមួយ	04-24725103	彰化縣服務站 ស្ថានីយសេវាកម្មខេត្ត Changhua	04-7270001
臺中市第二服務站 ស្ថានីយសេវាកម្មក្រុង Taichung ទីពីរ	04-25269777	連江縣服務站 ស្ថានីយសេវាកម្មខេត្ត Lienchiang	0836-23736
雲林縣服務站 ស្ថានីយសេវាកម្មខេត្ត Yunlin	05-5345971	南投縣服務站 ស្ថានីយសេវាកម្មខេត្ត Nantou	049-2200065
嘉義縣服務站 ស្ថានីយសេវាកម្មខេត្ត Chiayi	05-3623763		

九、還沒領到健保卡的外籍配偶（含大陸或港澳配偶）可以領取普發現金嗎？

៩. ប្តីឬប្រពន្ធសញ្ជាតិបរទេស (រួមទាំងប្តីឬប្រពន្ធសញ្ជាតិចិនដីគោក ឬហុងកុងនិងម៉ាកាវ) ដែលមិនទាន់ទទួលបានប័ណ្ណធានារ៉ាប់រងសុខភាព តើអាចទទួលបានការចែកប្រាក់សុទ្ធដែរឬទេ?

可以。外籍配偶（含大陸或港澳配偶）已取得居留證者，雖然還沒有領到健保

卡，一樣可以領取普發現金。

បាន។ ប្តីឬប្រពន្ធសញ្ជាតិបរទេស (រួមទាំងប្តីឬប្រពន្ធសញ្ជាតិចិនដីគោក ឬហុងកុងនិងម៉ាកាវ) ដែលទទួលបានប័ណ្ណស្នាក់នៅហើយ ទោះបីជាមិនទាន់ទទួលបានប័ណ្ណធានារ៉ាប់រងសុខភាព ក៏អាចទទួលបានការចែកប្រាក់សុទ្ធដូចគ្នា។

十、取得居留證的外籍配偶（含大陸或港澳配偶），出國未在臺期間，但居留證仍有效，可否領取普發現金？

១០. ប្តីឬប្រពន្ធសញ្ជាតិបរទេស (រួមទាំងប្តីឬប្រពន្ធសញ្ជាតិចិនដីគោក ឬហុងកុងនិងម៉ាកាវ) ដែលទទួលបានប័ណ្ណស្នាក់នៅហើយ កំឡុងពេលចេញទៅក្រៅប្រទេសមិនបាននៅក្នុងតៃវ៉ាន់ ប៉ុន្តែប័ណ្ណស្នាក់នៅនៅមានសុពលភាព តើអាចទទួលបានការចែកប្រាក់សុទ្ធដែរឬទេ?

只要持有「有效」之居留證，皆可領取普發現金。

អោយតែមានប័ណ្ណស្នាក់នៅដែល “មានសុពលភាព” សុទ្ធតែអាចទទួលបានការចែកប្រាក់សុទ្ធ។

十一、外國人、大陸地區人民、香港澳門居民及無戶籍國民的居留證上有統一證號及居留證號，選擇登記入帳或 ATM 領現方式要用哪一個證號？會顯示在居留證哪裡？

១១. ជនបរទេស ប្រជាជនខាងចិនដីគោក ប្រជាជនហុងកុងនិងម៉ាកាវ និងប្រជាជនដែលគ្មានលំនៅឋាន ដែលមានលេខប័ណ្ណ uniform **នៅលើប័ណ្ណស្នាក់នៅ និងលេខប័ណ្ណស្នាក់នៅ នៅពេលជ្រើសរើសវិធីសាស្ត្រដោយការចុះបញ្ជីដាក់ប្រាក់ចូលគណនីធនាគារ ឬបើកប្រាក់តាមរយៈ** ATM **ត្រូវប្រើលេខប័ណ្ណមួយណា? ដាក់បង្ហាញនៅកន្លែងណានៃប័ណ្ណស្នាក់នៅ?**

外國人、大陸地區人民、香港澳門居民及無戶籍國民取得居留許可者，都會配發一組統一證號，該證號的功能就跟我國國民身分證統一編號一樣，可以提供到銀行開戶或辦理健保等使用。所以，選擇登記入帳或 ATM 領現方式時，要用統一證號。統一證號會顯示在居留證的左上角，是由 1 個英文字母加 9 個數字組成(舊式的統一證號則為 2 個英文字母加 8 個數字)，樣張如下圖。

ជនបរទេស ប្រជាជនខាងចិនដីគោក ប្រជាជនហុងកុងនិងម៉ាការ
និងប្រជាជនដែលគ្មានលំនៅឋាន ដែលទទួលបានលិខិតអនុញ្ញាតិអោយស្នាក់នៅ
សុទ្ធតែមានបែងចែកលេខប័ណ្ណ uniform មួយខ្សែ
មុខងារនៃលេខប័ណ្ណនេះគឺមានភាពដូចគ្នាទៅនឹងអត្តលេខ uniform
នៅលើអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណរបស់ប្រជាជនតៃវ៉ាន់ អាចប្រើប្រាស់បាន
ដូចជាផ្តល់ទៅអោយខាងធនាគារបើកគណនីបាន ឬធ្វើធានារ៉ាប់រងសុខភាពជាដើម។
ដូចនេះ នៅពេលជ្រើសរើសវិធីសាស្រ្តដោយការចុះបញ្ជីដាក់ប្រាក់ចូលគណនីធនាគារ
ឬបើកប្រាក់តាមរយះ ATM ត្រូវប្រើប្រាស់លេខប័ណ្ណ uniform។ លេខប័ណ្ណ uniform
ដាក់បង្ហាញនៅជ្រុងខាងឆ្វេងខាងលើនៃប័ណ្ណស្នាក់នៅ
គឺផ្តុំដោយអក្សរអង់គ្លេស១អក្សរបូកនឹងលេខ៩តួ (លេខប័ណ្ណ uniform
ប្រភេទចាស់គឺមានអក្សរអង់គ្លេស២អក្សរបូកនឹងលេខ៨តួ) គំរូដូចរូបខាងក្រោម។